

### **Cambridge International AS Level**

#### **URDU LANGUAGE**

Paper 2 Reading and Writing MARK SCHEME Maximum Mark: 70 8686/02 October/November 2022

Published

This mark scheme is published as an aid to teachers and candidates, to indicate the requirements of the examination. It shows the basis on which Examiners were instructed to award marks. It does not indicate the details of the discussions that took place at an Examiners' meeting before marking began, which would have considered the acceptability of alternative answers.

Mark schemes should be read in conjunction with the question paper and the Principal Examiner Report for Teachers.

Cambridge International will not enter into discussions about these mark schemes.

Cambridge International is publishing the mark schemes for the October/November 2022 series for most Cambridge IGCSE<sup>™</sup>, Cambridge International A and AS Level components and some Cambridge O Level components.

This document consists of **20** printed pages.

#### **Generic Marking Principles**

These general marking principles must be applied by all examiners when marking candidate answers. They should be applied alongside the specific content of the mark scheme or generic level descriptors for a question. Each question paper and mark scheme will also comply with these marking principles.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 1:

Marks must be awarded in line with:

- the specific content of the mark scheme or the generic level descriptors for the question
- the specific skills defined in the mark scheme or in the generic level descriptors for the question
- the standard of response required by a candidate as exemplified by the standardisation scripts.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 2:

Marks awarded are always **whole marks** (not half marks, or other fractions).

**GENERIC MARKING PRINCIPLE 3:** 

Marks must be awarded **positively**:

- marks are awarded for correct/valid answers, as defined in the mark scheme. However, credit is given for valid answers which go beyond the scope of the syllabus and mark scheme, referring to your Team Leader as appropriate
- marks are awarded when candidates clearly demonstrate what they know and can do
- marks are not deducted for errors
- marks are not deducted for omissions
- answers should only be judged on the quality of spelling, punctuation and grammar when these features are specifically assessed by the question as indicated by the mark scheme. The meaning, however, should be unambiguous.

GENERIC MARKING PRINCIPLE 4:

Rules must be applied consistently, e.g. in situations where candidates have not followed instructions or in the application of generic level descriptors.

#### GENERIC MARKING PRINCIPLE 5:

Marks should be awarded using the full range of marks defined in the mark scheme for the question (however; the use of the full mark range may be limited according to the quality of the candidate responses seen).

#### **GENERIC MARKING PRINCIPLE 6:**

Marks awarded are based solely on the requirements as defined in the mark scheme. Marks should not be awarded with grade thresholds or grade descriptors in mind.

1 General Marki	1 General Marking Notes				
1.1 Annotations in	1.1 Annotations in RM Assessor				
Question 1	Enter a mark of 1, 0 or NR as appropriate for each item ((a), (b), (c) etc.) in the mark input box. Annotate the script where necessary. Use the <b>LM</b> annotation if the candidate has copied a sentence from the text.				
Question 2	Enter a mark of 1, 0 or NR as appropriate for each item ((a), (b), (c) etc.) in the mark input box. Annotate the script where necessary.				
Questions 3 and 4	<ul> <li>Content marks</li> <li>In the mark input box on the right-hand side of the screen, click on the question that you are about to mark.</li> <li>Annotate each correct point with a tick.</li> <li>Use the LM annotation to indicate any phrases which are copied directly from the passage.</li> <li>The number of ticks for each item (a, b, c etc.) will be added up for you and the total will appear in the corner of the tick annotation in the toolbar. Enter the mark (or NR as appropriate) for each item in the mark input box.</li> <li>Quality of Language Mark</li> <li>Click on 3L or 4L as appropriate in the mark input box.</li> <li>If no adjustment needs to be made to the Quality of Language mark, enter the mark in the mark input box without annotating the script.</li> <li>If any items have scored zero or NR for content, insert a comment box on the script under the last item in the question.</li> <li>Type in the details of the Quality of Language mark, e.g.: 5-2 = 3 OR min 1</li> </ul>				
	<ul> <li>Then enter the Quality of Language mark in the mark input box for Question 3L / Question 4L.</li> </ul>				

Question 5	<ul> <li>If the answer to 5a exceeds 150 words, insert a slash <u>after</u> the 150<sup>th</sup> word to show the end of the response to be marked.</li> <li>If the answer to 5b exceeds 50 words, insert a slash <u>after</u> the 50<sup>th</sup> word to show the end of the response to be marked.</li> </ul>
	<ul> <li>Summary</li> <li>Annotate each correct point with a tick up to a maximum of 10 ticks.</li> <li>The number of ticks will be added up for you and the total will appear in the corner of the tick annotation in the toolbar. Enter the mark (or NR as appropriate) in the mark input box for Question 5a.</li> </ul>
	<ul> <li>Personal response</li> <li>Enter the mark for Personal response in the mark input box for Question 5b.</li> </ul>
	<ul> <li><u>Quality of Language</u></li> <li>Enter the mark for Quality of Language in the mark input box for Question 5L.</li> <li>Annotate all blank pages with the <u>SEEN</u> stamp.</li> </ul>

2	General Marking Principles
2.1	Please note that it is not possible to list all acceptable alternatives in the Detailed Mark Scheme provided on the following pages. You will need to consider all alternative answers and unexpected approaches in candidates' scripts, make a decision on whether they communicate the required elements, in consultation with the Principal Examiner if necessary, and award marks accordingly.
2.2	Crossing out:
	(a) If a candidate changes his/her mind over an answer and crosses out an attempt, award a mark if the final attempt is correct.
	(b) If a candidate crosses out an answer to a whole question but makes no second attempt at it, mark the crossed out work.
2.3	More than one response offered by the candidate in Questions 1 and 2:
	If a candidate gives more than one response to any of the items in Question 1 or Question 2 and does not indicate which is their final response, mark as follows:
	Both answers correct = 1 mark One answer correct and one answer incorrect = 0 marks
2.4	No response and '0' marks
	There is a NR (No Response) option in <b>RM Assessor.</b>
	<ul> <li>Award NR (No Response):</li> <li>If there is nothing written at all in the answer space or</li> <li>If there is only a comment which does not in any way relate to the question being asked (e.g. 'can't do' or 'don't know') or</li> <li>If there is only a mark which isn't an attempt at the question (e.g. a dash, a question mark).</li> </ul>

Award 0:

• If there is any attempt that earns no credit. This could, for example, include the candidate copying all or some of the question, or any working that does not earn any marks, whether crossed out or not.

#### Detailed Mark Scheme

#### Section 1

Question	Answer	Marks	Not Allowed Responses
Question 1			
Do not allow	answers which are copied directly from the text.		
Candidates	must use the word(s) exactly as printed in the question.		
1(a)	Accept any reasonable sentence which shows the meaning of the word.	1	
1(b)	Accept any reasonable sentence which shows the meaning of the word.	1	
1(c)	Accept any reasonable sentence which shows the meaning of the word.	1	
1(d)	Accept any reasonable sentence which shows the meaning of the word.	1	
1(e)	Accept any reasonable sentence which shows the meaning of the word.	1	

	TODEIGNED				
Question	Answer Marks Not Allowed Responses				
Question 2	synonyms				
The candida	ates must find, where possible, a single word equivalent to the v	words give	n.		
Accept mind	or spelling errors.				
2(a)	لمبا/ديرتك	1	د پر / بردا/ بهت د بر		
2(b)	ضر دری/فرض	1			
2(c)	شوق/جذبه/جنون/محنت	1			
2(d)	نو کری/مز د دری/کام	1			
2(e)	رائے/دھیان/پر واہ/توجہ/سوچی	1			

	PUBLISTIED				
Question	Answer	Marks	Not Allowed Responses		
Question 3					
Do not allow	v answers which are copied from the text without any manipulat	ion.			
3(a)	پہلے پیرا گراف کے مطابق چائیلڈلیبر ایک طویل عرصہ تک عالمی مسّلہ کیوں بنار ہا؟ تین باتیں کھیے۔	3			
	حکومتوںنے طویل عرصے تک اس پر توجہ نہیں دی	1			
	والدین غربت کی وجہ سے بچوں کو کام کروانے کے لیے مجبور تھے	1			
	آبادی میں اضافے کونہ روکا گیا	1			
3(b)	پاکستان میں پچوں کے حقوق کی حفاظت کے لیے کون سے اقدامات اٹھائے جارہے ہیں ؟ تین باتیں کھیے۔	3			
	بچوں کے حقوق کے لیے قانون سازی	1			
	بچوں کے لیے تعلیم حاصل کر نالاز <b>م</b> ی	1			
	والدين کومالی امداد دينا	1			

## Cambridge International AS Level – Mark Scheme **PUBLISHED**

Question	Answer	Marks	Not Allowed Responses
3(c)	طاہر علی کے مطابق چائیلڈ لیبر معاشرے میں ناانصافی کا باعث کیسے بنتی ہے؟ تین با تیں ککھیے۔	3	
	جب بچے کم عمری میں کام کرتے ہیں توان میں غربت چھیلتی ہے	1	
	بچ تعلیم نہیں حاصل کر پاتے	1	
	بچوں میں زندگی میں آگے بڑھنے کاجذبہ <sup>خ</sup> تم ہو جاتا ہے/معاشرے میں طبقاتی <sup>تقس</sup> یم پیداہو تی	1	
	~ ~		
3(d)	شاہینہ خان کے مطابق چائیلڈ لیبر بڑوں کی بےروزگاریکا سبب کیسے بنتی ہے؟ تین با تیں ککھیے۔	3	
	بچے کم تنخواہ پر کام کرنے کے لیےراضی ہو جاتے ہیں	1	
	اپنے حقوق حاصل کرنے کی کو شش نہیں کرتے	1	
	کام آسانی سے سیکھ جاتے ہیں /کار وباری لوگ بچوں کو ترجیح دیتے ہیں	1	
3(e)	کارخانوں میں کام کرنے سے بچوں پر کون سے اثرات پڑتے ہیں؟ تین با تیں ککھیے۔	3	
	بچوں کو بہت تھکن ہو جاتی ہے	1	
	بچوں کو کھیلنے کامو قع نہیں ملتا	1	
	بچ بیار ہو جاتے ہیں	1	

#### © UCLES 2022

	FUDL	ISHED				
Question	Question         Answer         Marks         Not Allowed Responses					
Question 3						
Quality of L	anguage – Accuracy		[5]			
	ood tently accurate. Only very few errors of minor significance. Ac ns, word order).	curate use o	of more complex structures (verb forms, tenses,			
•	incidence of error than above, but clearly has a sound grasp more complex structures.	of the gram	natical elements in spite of lapses. Some capacity to use			
	vel of accuracy. Common tenses and regular verbs mostly co Difficulty with irregular verbs, use of prepositions.	rectly forme	d. Some problems in forming correct agreement of			
	average ent errors in tense and verb forms. Prepositions frequently inc	correct. Rec	urrent errors in agreement of adjectives.			
0–1 Poor Little c	or no evidence of grammatical awareness. Most constructions	incomplete	or incorrect. Consistent and repeated error.			

Question	Answer	Marks	Not Allowed Responses	
Question 2				

#### Question 3

#### Additional marking guidance for Quality of Language

The five marks available for Quality of Language are awarded **globally** for the whole performance on each set of answers.

A concise answer, containing all mark-bearing components for Content is scored on the full range of marks for language, i.e. length does not determine the Quality of Language mark.

Answers scoring 0 for Content cannot contribute to the overall Quality of Language mark.

Identify the answer(s) scoring 0 for Content in the whole set of answers. Then add together the number of Content marks available for each of these questions and reduce the Quality of Language mark according to the following table:

Total Content marks available on questions where a candidate scores 0	Reduce Quality of Language mark by:
2–3	1
4–5	2
6–7	3
8–14	4
15	5

**Note**: A minimum of one mark for Quality of Language should be awarded if there are any Content marks at all (i.e. 0 Quality of Language marks only if 0 Content marks).

#### Section 2

Question	Answer	Marks	Not Allowed Responses			
Question 4	Question 4					
Do not allow	answers which are copied from the text without any manipulat	tion.				
4(a)	پہلے پیرا گراف کے مطابق اکثرلوگ چائیلڈلیبر کی مخالفت کیوں کرتے ہیں؟ تین با تیں کھیے۔	3				
	چائىلىڭ لىبر انسانى اوراخلاقى طور پر غلط ہے	1				
	یچین میں بی بچوں کواپنے خاندان کی مالی مد د <sup>ک</sup> ر ناپڑتی ہے	1				
	بیچ والدین کے پیار اور شفقت سے د ور ہو جاتے ہیں	1				
4(b)	فاطمہ اختر چائیلڈ لیبر کے حق میں کیوں ہے؟ تنین با تیں کھیے۔	3				
	بچین میں سیکھے ہوئے ہنر سےانسان روز ی کماسکتا ہے	1				
	ماں باپ بچوں کی تعلیم کے اخراجات بر داشت نہیں کر سکتے/ان کامالی بوجھ کم ہو جاتا ہے	1				
	کم عمری میں بچوں میں احساس ذمہ دار کی پیدا ہو جاتا ہے	1				

Question	Answer	Marks	Not Allowed Responses
4(c)	مقصوداحدے خیال میں چائیلڈ لیبر معاشرے کے لیے <sup>س</sup> طرح مدد گارثابت ہو سکتی ہے؟ تین تہ کہ	3	
	باتیں کھیے۔		
	معاشرے/علاقے میں غربت میں کمی داقع ہوتی ہے	1	
	ملکی معیشت پر مثبت اثرات پڑتے ہیں	1	
	بیچ ملک کی ترقی/نام روشن کرنے میں اہم کر دارادا کرتے ہیں	1	
4(d)	ا گرحکومتیں چائیلڈ لیبر ختم کرنے میں کامیاب ہو جائیں تواس سے بچوں کو کیافائدہ ہو گا؟ تین پیس	3	
	باتیں کھیے۔		
	بیچاپنے بحجین کالطف اٹھا سکیں گے	1	
	بیچا پنی قابلیت کے مطابق تعلیم حاصل کر سکیں گے	1	
	بیچ ترقی کر سکیں گے	1	

Ques	stion	Answer	Marks	Not Allowed Responses	
4(	(e)	حکومتوں کے اقدامات کے علاوہ چائیلڈ لیبر ختم کرنے کے لیے اور کیا کیا جاسکتا ہے؟ تین باتیں کھیے۔	3		
		چائیلڈ لیبر پر کچھ نہ کرنے والے ملکوں پر معاش پابندیاں لگائی جائیں	1		
		چائیلڈلیبر پر پچھ نہ کرنے والے ملکوں پر معاشی پابندیاں لگائی جائیں ایسے ملکوں میں سر مایہ کاری/کار وبار کی حوصلہ شکنی کی جائے			
		میڈیا/ذرائع ابلاغ لو گوں کے رویوں میں تبدیلی لانے کی کوشش کرے	1		
Ques	stion 4				
Qual	ity of L	anguage – Accuracy		[5]	
5	Very good Consistently accurate. Only very few errors of minor significance. Accurate use of more complex structures (verb forms, tenses, prepositions, word order).				
4		Good Higher incidence of error than above, but clearly has a sound grasp of the grammatical elements in spite of lapses. Some capacity to use accurately more complex structures.			
3	Sound Fair level of accuracy. Common tenses and regular verbs mostly correctly formed. Some problems in forming correct agreement of adjectives. Difficulty with irregular verbs, use of prepositions.				
2		Below average Persistent errors in tense and verb forms. Prepositions frequently incorrect. Recurrent errors in agreement of adjectives.			
0–1	0–1 Poor Little or no evidence of grammatical awareness. Most constructions incomplete or incorrect. Consistent and repeated error.				

© UCLES 2022

T ODEIGNED					
Question	Answer	Marks	Not Allowed Responses		
Question 4					

#### Additional marking guidance for Quality of Language

The five marks available for Quality of Language are awarded **globally** for the whole performance on each set of answers.

A concise answer, containing all mark-bearing components for Content is scored on the full range of marks for language, i.e. length does not determine the Quality of Language mark.

Answers scoring 0 for Content cannot contribute to the overall Quality of Language mark.

Identify the answer(s) scoring 0 for Content in the whole set of answers. Then add together the number of Content marks available for each of these questions and reduce the Quality of Language mark according to the following table:

Total Content marks available on questions where a candidate scores 0	Reduce Quality of Language mark by:
2–3	1
4–5	2
6–7	3
8–14	4
15	5

**Note**: A minimum of one mark for Quality of Language should be awarded if there are any Content marks at all (i.e. 0 Quality of Language marks only if 0 Content marks).

	Question	Answer	Marks	Not Allowed Responses
--	----------	--------	-------	-----------------------

#### Question 5

#### Length of 5(a) + 5(b) (Summary and Personal Response)

- Examiners make a rough estimate of the length by a quick calculation of the number of words on a line.
- If the answer to either (a) or (b) is clearly too long, calculate the length more precisely.
- If the answer to **5(a)** exceeds 150 words, insert a slash line <u>after</u> the 150th word to show the end of the response to be marked.
- If the answer to **5(b)** exceeds 50 words, insert a slash line <u>after</u> the 50th word to show the end of the response to be marked.

#### Content marks – Summary

Indicate with a tick in the body of the text the point being rewarded. Do not penalise 'lifting' for content marks in this exercise, but excessive copying from the text should be taken into account when awarding the language mark.

The summary could include the following points (award 1 mark for each point covered up to a maximum of 10 points):

## Cambridge International AS Level – Mark Scheme **PUBLISHED**

Question	Answer	Marks	Not Allowed Responses
5(a)	دونوں عبار توں میں جائیلڈ لیبر کے بارے میں لو گوں کی مثبت اور منفی آراء کے بارے میں	10	
	کھیے۔		
	-دراصل انہیں غربت کی دلدل میں دھکیلناہے		
	- <sup>تغلی</sup> می میدان میں اپنی قابلیت کے جوہر نہیں دکھا پاتے		
	-آگے بڑھنے کی لگن ختم ہو جاتی ہے		
	- معاشرے میں طبقاتی تقسیم پیداہو تی ہے		
	- بچوں کو بڑوں کی نسبت کم مز دوری دی جاتی ہے		
	- بچوں کوملااز مت دینے میں ترجیح دی جاتی ہے		
	- <sup>معص</sup> ومیت کے باعث بچے اپنے جائز حقوق کا مطالبہ نہیں کرتے		
	-بیچ ہاآسانی کام سکھ لیتے ہیں/بڑوں کے لیے ملازمت کے مواقع کم ہو جاتے ہیں		
	- والدین کواپنے بچوں کو بچین ہی سے کام کرنے کی عادت ڈالنی چا ہیے		
	- چھوٹی عمر میں سیکھے ہوئے ہنر سے انسان روز ی کمالیتا ہے		
	- بچوں کے کام کرنے سے والدین پر مالی ہو جھ کم ہو جاتا ہے		
	- کم عمری میں احساس ذمہ داری پیدا ہو جاتا ہے		
	- غربت کم کرنے میں مدد گارثابت ہوتے ہیں -		
	- ملکی معیشت بہتر ہوتی ہے		
	- ملک کی ترقی/ملک کانام روشن کرنے میں اہم کر دارادا کرتے ہیں		

© UCLES 2022

## Cambridge International AS Level – Mark Scheme **PUBLISHED**

October/November 2022

FUDLIƏTIED					
Question		Answer	Marks	Not Allowed Responses	
Content ma	ks – Response t	o the Text			
		ng to the variety and interest of the opinions pint of view. Further, more detailed guidanc		expressed, the response to the original text stimulus and the lar questions will be given to examiners.	
5(b)	چائیلڈ لیبر کے بارے میں اپنی رائے کی وضاحت کیجیے۔				
		interesting ideas, showing an element of agination, a capacity to express a int of view.			
	but work stil	and imagination of the best candidates, I shows an ability to express a range of tain interest and respond to the issues			
		of interest and ideas. May concentrate on ue, but there is still a response to ideas in			
	disregard th	age ge of ideas; rather humdrum. May e element of response to the text, and ely unrelated free-composition.			
		o offer on the theme. Banal and No element of personal response to the ted error.			

	FOLISTILD				
Ques	stion Answer Marks Not Allowed Responses				
Ques	stion 5				
Quali	ity of Language – Accuracy	[5]			
5	5 Very good Consistently accurate. Only very few errors of minor significance. Accurate use of more complex structures (verb forms, tenses, prepositions, word order).				
4	Good Higher incidence of error than above, but clearly has a sound grasp of the grammatical elements in spite of lapses. Some capacity to use accurately more complex structures.				
3	Sound Fair level of accuracy. Common tenses and regular verbs mostly correctly formed. Some problems in forming correct agreemen adjectives. Difficulty with irregular verbs, use of prepositions.	nt of			
2	Below average Persistent errors in tense and verb forms. Prepositions frequently incorrect. Recurrent errors in agreement of adjectives.				
0–1	<b>Poor</b> Little or no evidence of grammatical awareness. Most constructions incomplete or incorrect. Consistent and repeated error.				